HP Scanjet 3800 Photo Scanner Scanner photo HP Scanjet 3800

Setup Mise en route

Français

English

1. Check the Box Contents

A. Scanner with transparent materials

adapter (TMA)

C. Power supply/power

B. USB cable

cord (where

applicable)

- **D.** User's Manual (Printed or on CD)
 - E. Setup Poster
 - F. Warranty sheet
 - **G.** One or more CDs (depending on your country/region)



1.Vérification du contenu de

A. Scanner avec adaptateur de supports transparents (TMÅ)

l'emballage

- B. Câble USB **C.** Alimentation/cordon
- d'alimentation (si applicable)

D. Guide de l'utilisateur (imprimé ou sur CD)

- **E.** Poster d'installation
- **F.** Fiche de garantie
- G. Un ou plusieurs CD (en fonction de votre pays/région)

2. Connect the Scanner in the **Order Shown**

- 1. Connect the TMA cable to its port on the back of the scanner.
- 2. Connect the power supply to the scanner and then plug it into a surge protector or grounded wall outlet. The scanner turns on.



2. Connectez le scanner dans l'ordre indiqué

- 1. Branchez le câble de l'adaptateur pour supports transparents sur le port correspondant à l'arrière du scanner.
- 2. Branchez le cordon d'alimentation sur le scanner, puis sur un parasurtenseur ou sur une prise murale reliée à la terre. Le scanner s'allume.

3. Install the Software

- 1. Close all programs.
- 2. Insert the HP Image Zone CD that is appropriate for your language and operating system.
- **3.** When prompted by the installation software, connect the USB cable to the scanner and to your computer.

Windows: If the installation does not start automatically: On the Start menu, click Run and type: D:setup.exe (where D is the letter of the CD-ROM drive).

Macintosh: Double-click the CD icon on the desktop. Then double-click on the install icon in the window.





3. Installation du logiciel

- 1. Fermez tous les programmes.
- 2. Insérez le CD HP Image Zone correspondant à votre langue et à votre système d'exploitation.
- 3. Lorsque le logiciel d'installation vous y invite, branchez le câble USB sur le scanner et sur l'ordinateur.

Windows : Si l'installation ne démarre pas automatiquement, procédez comme suit : Dans le menu **Démarrer**, cliquez sur **Exécuter**, puis tapez : D:setup.exe (D représente la lettre du lecteur de CD-ROM).

Macintosh : Double-cliquez sur l'icône du CD sur le bureau. Puis, double-cliquez sur l'icône d'installation dans la fenêtre.

4. Numérisation

- Images et documents
- 1. Placez l'original sur la vitre du scanner, face imprimée contre la vitre, comme indiqué par les marques de référence sur le scanner.
- 2. Appuyez sur le bouton de numérisation et suivez les instructions affichées à l'écran.

4. To Scan

Pictures and documents

- 1. Place the orginal face down on the scanner glass as indicated by the reference mark on the scanner.
- 2. Press the scan button and follow the onscreen instructions.

Slides and negatives

- 1. Insert slides or negatives into the TMA. (See the User's Manual for details).
- 2. Press the scan button and follow the onscreen instructions.

Scanner Buttons



Scan – Scans pictures, graphics, documents, slides, negatives, and objects.

Copy – Scans the item and sends it to a printer to make a copy.



Scan to Share - Sends the scan to HP Instant Share or to your email program.

Note: For detailed instructions see the User's Manual or onscreen Help. To access the User's Manual on the CD, select your language directory and open the PDF file.



Diapositives et négatifs

- 1. Insérez des diapositives ou des négatifs dans l'adaptateur de supports transparents (TMA). Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide de l'utilisateur.
- 2. Appuyez sur le bouton de numérisation et suivez les instructions à l'écran.

Boutons du scanner



Numériser – Numérise des photos, graphiques, documents, diapositives, négatifs et objets.



Copier – Numérise l'élément et l'envoie à une imprimante pour en faire une copie.

Numériser pour partager – Envoie la =2 numérisation à HP Instant Share ou à votre programme de messagerie électronique.

Remarque : Pour obtenir des instructions détaillées, reportez-vous au Guide de l'utilisateur ou à l'aide affichée à l'écran. Pour accéder au Guide de l'utilisateur sur le CD, sélectionnez le répertoire de votre langue et cliquez sur le fichier PDF.

Product Support

- www.hp.com/support for customer support
- www.hp.com (worldwide) for ordering HP accessories, supplies, and products

www.hp.com/support www.hp.com (worldwide)

Assistance produits

- www.hp.com/support pour l'assistance clientèle
- www.hp.com (international) pour commander des accessoires, fournitures et produits HP





- 1. Sluit de TMA-kabel aan op de desbetreffende poort achter op de scanner.
- 2. Sluit het netsnoer aan op de scanner en sluit het vervolgens aan op een overspanningsbeveiliging of een geaard stopcontact. De scanner schakelt zichzelf in.

٣. تثبيت البرنامج

قم بإغلاق كافة البرامج.

٢. أدخل القرص المضغوط HP Image Zone الذي يناسب اللغة ونظام التشغيل لديك في محرك الأقراص المضغوطة.

٢. قم بتوصيل أحد طرفى وحدة إمداد التيار بالماسحة الضوئية وتوصيل الطرف الآخر بجهاز حماية صد الارتفاع المفاجئ في شدة التيار أو

مقبس تيار كهربي مثبت بالحائط ومؤرض. يتم تشغيل الماسحة الضوئية.

". قم بتوصيل أحد طرفي كابل USB بالماسحة الضوئية وتوصيل الطرف الأخر بجهاز الكمبيوتر عند تطالبك تعليمات برنامج التثبيت بذلك.

أنظمة تشغيل Windows: إذا لم يبدأ التثبيت تلقائيًا، قم بإجراء ما يلي: من القائمة **ابدأ**، انقر فوق **تشغيل** ثم اكتب: **D:setup.exe (ح**يث يمثل الحرف D الرمز الخاص بمحرك الأقراص المضغوطة)

أنظمة تشغيل Macintosh: انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز القرص المضغوط الموجود على سطح المكتب. ثم انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز التثبيت الذي يظهر في الإطار.





٤_ إجراء المسح الضوئى

الصور والمستندات

- منع النسخة الأصلية فوق السطح الزجاجي للماسحة الضوئية بحيث يكون وجهها لأسفل كما تشير العلامة المرجعية الموجودة على الماسحة الضوئية.
- ۲. اضغط زر المسح الضوئي ثم اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

3. De software installeren

- 1. Sluit alle programma's.
- 2. Plaats de HP Image Zone-cd-rom voor uw taal en besturingssysteem in het cd-rom-station.
- 3. Sluit de USB-kabel aan op de scanner en de computer wanneer u daar in de installatiesoftware om wordt gevraagd.

Windows: het kan zijn dat het installatieprogramma niet automatisch wordt gestart. In dat geval doet u het volgende: klik in het menu Start op Uitvoeren en typ: D:setup.exe (hierbij is D de letter van het cd-rom-station).

Macintosh: dubbelklik op het cd-pictogram op het bureaublad. Dubbelklik vervolgens in het venster op het installatiepictogram.

4. Scannen

Foto's en documenten

- 1. Plaats het origineel met de te scannen zijde naar beneden op de glasplaat (zoals aangegeven door de referentietekens op de scanner).
- 2. Druk op de scanknop en volg de aanwijzingen op het

scherm.

Dia's en negatieven

- 1. Plaats de dia's of negatieven in de transparantenadapter. (Zie de gebruikershandleiding voor meer informatie.)
- **2.** Druk op de scanknop en volg de aanwijzingen op het scherm.

Scannerknoppen



Scan – Hiermee scant u foto's, afbeeldingen, documenten, dia's, negatieven en objecten.



Copy - Hiermee scant u het item en stuurt u dit



naar een printer om er een kopie van te maken.



Opmerking: zie de gebruikershandleiding of de Help voor meer informatie. Als u de gebruikershandleiding op de cd-rom wilt openen, kiest u de map van uw taal en opent u het PDF-bestand.



الشرائح وشرائط النيجاتيف

 قم بإدخال الشرائح أو شرائط النيجاتيف في منفذ محول المواد الشفافة (TMA). (راجع "دليل المستخدم" لمزيد من التفاصيل). ٢. اضغط زر المسح الضوئي ثم اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

أزرار الماسحة الضوئيا

مسح ضوئي – لإجراء المسح الضوئي للصور والرسومات والمستندات والشرائح وشرائط النيجاتيف والكائنات.



نسخ - لمسح العنصر ضوئيًا وإرساله إلى الطابعة لإنشاء نسخة.

Interpret A state of the st HP Instant Share أو إلى برنامج البريد الإلكتروني لديك.

ملاحظة: للحصول على إرشادات تفصيلية، راجع "دليل المستخدم" أو التعليمات التي تظهر على الشاشة. للوصول إلى "دليل المستخدم" المتوفر على القرص المضغوط، حدد دليل اللغة التي تفصلها ثم قم بفتح ملف PDF.

Productondersteuning

- www.hp.com/support voor klantenondersteuning
- www.hp.com (wereldwijd) voor het bestellen van accessoires, toebehoren en producten van HP

www.hp.com/support www.hp.com (worldwide)

دعم المنتج

- www.hp.com/support لدعم العملاء
- www.hp.com (للمستخدمين من كافة أنحاء العالم) لطلب ملحقات HP ومستلزماتها ومنتجاتها



L1945-90105

